



Kanton Basel-Stadt

Erziehungsdepartement | Volksschulen
Erziehungsdepartement | Hochschulen | Pädagogisches Zentrum PZ.BS



Fachhochschule Nordwestschweiz
Pädagogische Hochschule



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI
Bundesamt für Kultur BAK



FRANÇAIS POUR
LES BILINGUES

Liebe Eltern, chers parents

Das Angebot « FRANÇAIS POUR LES BILINGUES » richtet sich an Kinder, die zweisprachig aufwachsen und deswegen bereits sehr gut Französisch können sowie an Kinder mit einer Hochbegabung im sprachlichen Bereich.

Im « FRANÇAIS POUR LES BILINGUES » der 3./4. sowie der 5./6. Klasse bauen die Kinder ihre individuellen Französischkenntnisse aus. Sie verbessern ihre schriftlichen und mündlichen Fertigkeiten, erweitern ihr Vokabular und vertiefen ihre kulturellen Kenntnisse.

Die Kinder, die das Angebot « FRANÇAIS POUR LES BILINGUES » besuchen, profitieren auch im normalen Französischunterricht davon! Sie nehmen weiterhin am regulären Unterricht und an allen Leistungserhebungen teil, erhalten aber zusätzliche, für sie spannende Aufträge, an denen sie individuell arbeiten können.

L'offre FRANÇAIS POUR LES BILINGUES du Erziehungsdepartement Basel-Stadt permet aussi une continuité avec les acquis des cours HSK de français dès le jardin d'enfants en collaboration étroite avec l'Association Familles Francophones de Bâle.

www.affb.ch



Wie melde ich mein Kind an?

Alle Informationen für die Anmeldung und Details zum Kursangebot finden Sie auf der Homepage.

Bitte melden Sie Ihr Kind bis spätestens Ende Mai online für das folgende Schuljahr an. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. Die Teilnahme ist kostenlos. Die Anmeldung ist verbindlich und gilt für das ganze Schuljahr.

Comment inscrire mon enfant?

Les inscriptions pour l'année scolaire suivante se font par voie électronique avant fin mai. Le nombre de participants est limité. L'offre est gratuite. L'inscription est définitive et valable pour l'ensemble de l'année scolaire.

Vous trouverez toutes les informations concernant les modalités d'inscription et les informations pratiques sur le site :

www.edubs.ch/bilingues



ds-grafikdesign.ch



FRANÇAIS POUR
LES BILINGUES

Une offre pour les élèves de 3^e/4^e et 5^e/6^e classe

Tu parles français ?



Bien sûr !

Tu parles français...

... en dehors de l'école ou tu l'apprends très facilement ?
Tu aimes les histoires, les films, la musique, le théâtre, les bandes dessinées et les revues en français ?
Tu aimerais lire et écrire plus facilement en français ?
Nous te proposons de nouveaux défis qui te permettront

- de participer à des activités en français avec des enfants qui le parlent comme toi.
- d'apprendre à mieux lire et écrire en français.
- de réaliser des projets en français.

« J'adore jouer des jeux en français. M'amuser tout en apprenant ! »



Aïsha, 10 ans

Tu es en 3^e/4^e classe

Tu vas jouer, inventer des jeux, écrire des devinettes, réaliser une interview, lire et raconter des histoires et improviser des scènes de théâtre pour faire des progrès en français. Tu partageras des moments rigolos avec des enfants qui parlent français comme toi.

« Le 'Français pour les bilingues' c'est comme une récréation en français ! J'adore y retrouver mes copains ! »



Julien, 9 ans

Tu es en 5^e/6^e classe

Tu vas écrire des histoires qui font peur et les présenter lors d'une nuit des frissons, créer des pubs, participer au défi-lecture, écrire et présenter une petite pièce de théâtre et réaliser bien d'autres activités attrayantes qui te permettront de progresser en français. Tu vas rencontrer d'autres enfants qui parlent aussi le français et t'amuser avec eux.

« Ce que j'aime, c'est qu'on progresse en orthographe sans que ce soit ennuyeux. »



Charlotte, 12 ans